

CONTRATO DE SUMINISTRO
No. 013-2016-INDES

Nosotros, **JORGE ALBERTO PEREZ QUEZADA**, quién es de _____ años de edad, _____ del domicilio de _____, Departamento de _____, portador de mi Documento Único de Identidad número _____, y con Número de Identificación Tributaria _____

_____, actuando en nombre y representación en mi calidad de Presidente y por lo tanto representante legal del **INSTITUTO NACIONAL DE LOS DEPORTES DE EL SALVADOR – INDES**, Institución Autónoma de Derecho Público, de este domicilio, con número de Identificación Tributaria, cero seiscientos catorce-doscientos ochenta mil seiscientos ochenta - cero cero dos - uno, que en lo sucesivo me denominaré "**LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE**" y por otra parte **MARIA CARMEN GUILLEN**, de _____ años de edad, _____ del domicilio de _____, Departamento de _____, portadora de mi Documento Único de Identidad número _____ y Número de Identificación Tributaria _____

actuando en su calidad de Propietaria de la Empresa con nombre Comercial "**CREACIONES TEXTILES**", Que en el transcurso de este instrumento me denominaré "**LA CONTRATISTA**" y en los caracteres dichos, **MANIFESTAMOS**: Que hemos acordado celebrar Contrato de Servicio, de "**SUMINISTRO DE UNIFORMES PARA EL PERSONAL DEL INDES 2016**" de acuerdo al proceso de Licitación Pública Número **CERO NUEVE – INDES – DOS MIL DIECISÉIS** de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, y acuerdo de Comité Directivo de INDES, número CIENTO CINCUENTA Y OCHO – VEINTISIETE – DOS MIL DIECISÉIS, DE FECHA de fecha CATORCE DE SEPTIEMBRE DOS MIL DIESEIS, y en especial a las obligaciones, condiciones, pactos y renunciaciones siguientes: **I) OBJETO DEL CONTRATO**: El objeto del presente contrato es la prestación del servicio siguiente: "**SUMINISTROS DE UNIFORMES PARA EL PERSONAL DEL INDES AÑO 2016**", según oferta presentada para tal efecto. Tal

servicio será prestado durante el plazo y en la forma establecida en el presente contrato. A efectos de garantizar el cumplimiento de este instrumento, la institución contratante podrá realizar todas las gestiones de control en los aspectos material, técnico, financiero, legal y contable, que razonablemente considere necesarias a efectos de salvaguardar los intereses que persigue. **II) ALCANCE DEL SERVICIO:** El contratista suministrará lo siguiente: ADMINISTRATIVO ITEMS: 1) Ciento cuarenta y dos Pantalón Administrativo de Dama Negro; 2) Ciento cuarenta y dos Pantalón Administrativo de Dama Azul Negro; 7) Noventa y cuatro Camisa Administrativa Caballero Blanca; 8) Noventa y cuatro Camisa Administrativa Caballero celeste; 9) Ochenta y seis Jeans para Dama azul oscuro; 10) Ochenta y nueve Jeans para Caballero azul oscuro; 11) Ochenta y ocho Camisa polo damas azul bandera; 12) Ochenta y dos Camisa polo caballero azul bandera; ADMINISTRADORES DE INSTALACIÓN ITEMS: 13) Nueve Jeans Caballero azul oscuro; 18) Nueve Camisa polo caballero azul bandera; UNIDAD LEGAL Y AUDITORIA INTERNA ITEMS: 19) Ocho Pantalón de vestir Dama negro; 20) Ocho Pantalón de vestir azul negro dama; 27) Cuatro Jeans para Dama azul oscuro; 28) Ocho Jeans para Caballero azul oscuro; 29) Cuatro Camisa polo dama azul bandera; 30) Ocho camisa polo Caballero azul bandera; MANTENIMIENTO ITEMS: 31) Cincuenta y cinco Jeans Caballero azul oscuro; 33) Once Camisa Polo azul bandera; SERVICIOS GENERALES ITEMS: 34) Quince Jeans dama azul oscuro; 35) Trescientos treinta Jeans Caballero azul Oscuro; 36) Cuatro Camisa polo dama azul bandera; 37) sesenta y siete Camisa polo caballero azul bandera; 38) seis camisa polo dama celeste; 39) Ciento treinta y dos Camisa polo caballero celeste; 40) Cuatro Camisa polo dama gris; 41) Sesenta y siete Camisa polo caballero gris; 43) Sesenta y siete Camisa de Vestir Caballero blanca; MOTORISTAS ITEMS: 44) Noventa Jeans Caballero azul oscuro; 45) Treinta y seis Camisa Caballero polo celeste; 46) Dieciocho Camisa Caballero polo azul bandera; 47) Dieciocho Camisa Caballero polo gris; 48) Dieciocho Camisa Caballero Vestir blanca; HOTEL INDES ITEMS: 49) Seis Camisa polo dama azul bandera; 50) Seis Camisa polo dama gris; 51) Doce Camisa polo damas celeste; 52) Treinta Jeans para Dama azul oscuro; 53) Una Camisa polo caballero azul bandera; 54) Una Camisa polo caballero gris; 55) Dos Camisa Polo caballero celeste; 56) Cinco Jeans para caballero azul oscuro; SEGURIDAD ITEMS: 58) Ochenta Pantalón Caballero negro; JEFES DEPARTAMENTALES, TECNICOS Y PROMOTORES ITEMS: 60) Setenta y un Camisa vestir Caballero blanca; 61) Noventa y ocho Jeans dama azul oscuro;

62) Doscientos sesenta y seis Jeans Caballero azul oscuro; 63) Ciento treinta y dos Camisa polo Caballero azul bandera; 64) Cuarenta y ocho Camisa polo dama azul bandera; 65) Sesenta y cinco Camisa polo caballero blanca; 66) Veinticuatro Camisa polo dama blanca; 67) Sesenta y siete Camisa polo caballero gris; 68) Veinticuatro Camisa polo dama gris; 69) Veinticuatro Pantalón de Vestir dama azul negro; PERSONAL MEDICO ITEMS: 72) Siete Camisa Vestir caballero blanca; 73) Nueve Pantalón de vestir dama azul negro; 75) Treinta y seis Jeans dama azul oscuro; 76) Veintiocho Jeans Caballero azul oscuro; 77) Catorce Camisa polo caballero azul bandera; 78) Dieciocho Camisa polo dama azul bandera; 79) Siete Camisa polo Caballero blanca; 80) Nueve Camisa polo dama blanca; 81) Siete Camisa polo caballero gris; 82) Nueve Camisa polo dama gris. **III) PRECIO y FORMA DE PAGO** **A) PRECIO:** El precio total por el servicio objeto del presente contrato asciende a la suma de **CUARENTA Y UN MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y TRES DOLARES CON SETENTA Y UN CENTAVO DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**, que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes y Prestación de Servicios, el cual será pagado por la institución contratante en una sola cuota. **B) FORMA DE PAGO:** La suma del presente Contrato se cancelará por la Institución contratante, treinta días posteriores de entregadas todas las prendas. El trámite de pago del suministro se realizará en la Unidad Financiera Institucional de la Institución Contratante, para lo cual la Contratista, presentará el Comprobante de Crédito Fiscal o factura, según el caso, y demás documentos establecidos en las bases de licitación. Los precios ofertados por la contratista incluyen el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios. **IV) PLAZO:** El plazo del presente contrato será de cuarenta días calendarios a partir de la fecha de que se emita la Orden de Inicio; plazo que podrá prorrogarse de acuerdo a la Ley LACAP. **V) FORMA DE ENTREGA Y RECEPCION:** De conformidad al artículo doce numeral j) de la LACAP, los servicios objeto del presente contrato serán entregados en Almacén de INDES, lo anterior no será obstáculo para que la institución contratante, de acuerdo a sus necesidades, pueda solicitar entregas de suministros fuera del lugar y fecha antes mencionada. Este requisito se hará con antelación de cinco días hábiles, para el mejor cumplimiento del contrato. El contratista se obliga a contar con el personal idóneo para que toda solicitud sea satisfecha en los plazos indicados. La recepción del servicio se efectuara de conformidad al artículo doce literal j) y ciento veintiuno LACAP. **VI) ADMINISTRADOR DEL CONTRATO:** De conformidad al artículo

veinte literal o), del Reglamento a la LACAP, el responsable de verificar la buena marcha y el cumplimiento de las obligaciones contractuales será el Lic. Vladimir Antonio Marroquín, Gerente de Recursos Humanos. **VII) OBLIGACIONES DE LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE:** La Institución Contratante hace constar que el importe del presente contrato se hará con aplicación a las cifras presupuestarias siguientes: DOS MIL DIECISÉIS - CERO QUINIENTOS UNO - TRES - CERO DOS - CERO CUATRO – VEINTIUNO – UNO - CINCUENTA Y CUATRO; **VIII) OBLIGACIONES DE LA SOCIEDAD CONTRATISTA:** La contratista se obliga a suministrar los bienes objeto del presente contrato según la oferta presentada y de acuerdo a los términos establecidos en este contrato. **IX) CESION:** Queda expresamente prohibido a la contratista traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La trasgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato. **X) GARANTIA:** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato la contratista se obliga a presentar a la institución contratante la Garantía de Fiel Cumplimiento de este Contrato, por el diez por ciento del valor total del Contrato. La Garantía de Fiel Cumplimiento, asciende a la suma de **CUATRO MIL CIENTO NOVENTA Y NUEVE 37/100 DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**, la que podrá extenderse a nombre del Gobierno y Estado de El Salvador, representado por INDES, y puede ser expedida por medio de Cheque Certificado o por Afianzadora Legalmente establecida en el país. El Plazo de dicha garantía será de doce meses, la cual deberá presentarse dentro de ocho días hábiles contados a partir de la recepción de la copia del contrato. Si no se presentare la Garantía de Fiel Cumplimiento del Contrato en el plazo establecido se tendrá por caducado el presente contrato y se entenderá que la Contratista ha desistido de su oferta haciéndose efectiva la Garantía de Mantenimiento de Oferta, sin detrimento de la acción que le compete a la institución contratante para reclamar los daños y perjuicios resultantes; **XI) INCUMPLIMIENTO.** En caso de mora en el cumplimiento por parte de la contratista de las obligaciones emanadas del presente contrato se aplicaran las multas establecidas en el artículo ochenta y cinco de la LACAP. La contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la ley o del presente contrato las que serán impuestas por la institución contratante, a cuya competencia se somete a efectos de la imposición. **XII) CADUCIDAD:** Además de las

causales de caducidad establecidas en los literales a) y b) del artículo noventa y cuatro de la LACAP y en otras leyes vigentes, serán causales de caducidad las siguientes: a) Falta de calidad en el servicio proporcionado, y b) falta de atención pronta y eficaz del servicio.

XIII) MODIFICACION y PRORROGA: De común acuerdo el presente contrato podrá ser modificado y ampliado en cualquiera de sus partes o prorrogado en un plazo de conformidad a la Ley. Siempre y cuando concurra una de las situaciones siguientes: a) Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor; b) Cuando existan nuevas necesidades siempre vinculadas al objeto contractual, y; c) Cuando surjan causas imprevistas. En tales casos, la institución contratante emitirá la correspondiente resolución de modificación, ampliación o prórroga del contrato, la cual será firmada posteriormente por ambas partes, para lo cual este mismo instrumento acreditará la obligación contractual resultante de dicha ampliación, modificación o prórroga.

XIV) DOCUMENTOS CONTRACTUALES: Forman parte integral del presente contrato los siguientes documentos: a) Bases de Licitación; b) Adendas, c) Aclaraciones, d) Enmiendas, e) Consultas, f) La oferta, g) La resolución de adjudicación, h) Documentos de petición de suministros, i) Interpretaciones e instrucciones sobre la forma de cumplir las obligaciones formuladas por la institución contratante, j) Garantías, k) Resoluciones modificativas, y l) Otros documentos que emanaren del presente contrato. En caso de controversia entre estos documentos y el contrato, prevalecerá este último.

XV) INTERPRETACION DEL CONTRATO: De conformidad al artículo ochenta y cuatro inciso primero y segundo de la LACAP, la institución contratante se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la Republica, la LACAP, demás legislación aplicable y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que mas convenga al interés publico que se pretende satisfacer de forma directa o indirecta con la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte la institución contratante las cuales le serán comunicadas por medio del Jefe de la UACI.

XVI) MODIFICACION UNILATERAL: Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, la institución contratante podrá modificar de forma unilateral el presente contrato, emitiendo al efecto la resolución correspondiente, la que formara parte

integrante del presente contrato. Se entiende que no será modificable de forma sustancial el objeto del mismo, que en caso que se altere el equilibrio financiero del presente contrato en detrimento de la contratista, esta tendrá derecho a un ajuste de precios y, en general, que toda modificación será enmarcada dentro de los parámetros de la razonabilidad y buena fe. **XVII) CASO FORTUITO Y FUERZA MAYOR:** Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor y de conformidad al artículo ochenta y seis de la LACAP la contratista, podrá solicitar una prórroga del plazo del plazo de cumplimiento de las obligaciones contractuales, objeto del contrato en ejecución, debiendo justificar y documentar su solicitud, la cual para que sea efectiva deberá ser aprobada por el contratante; si procediere la aprobación, el contratista deberá entregar la ampliación de la garantía de cumplimiento de contrato. En todo caso, y aparte de la facultad de la institución contratante para otorgar tal prórroga, la misma se concederá por medio de resolución razonada que formará parte integrante del presente contrato. **XVIII) SOLUCION DE CONFLICTOS:** Para resolver los diferentes conflictos que surgieren durante la ejecución del presente contrato se estará a lo dispuesto en el Título octavo, Capítulo primero de la LACAP. **XIX) TERMINACION BILATERAL:** Las partes contratantes podrán, de conformidad al artículo noventa y cinco de la LACAP, dar por terminado bilateralmente la relación jurídica que emana del presente contrato, debiendo en tal caso emitirse la resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de resciliación en un plazo no mayor de ocho días hábiles de notificada tal resolución. **XX) JURISDICCION Y LEGISLACION APLICABLE.** Para los efectos jurisdiccionales de este contrato las partes se someten a la legislación vigente de la Republica de El Salvador cuya aplicación se realizara de conformidad a lo establecido en el artículo cinco de la LACAP. Asimismo, señalan como domicilio especial el de esta ciudad a la competencia de cuyos tribunales se someten; la sociedad contratista renuncia al derecho de apelar del decreto de embargo, sentencia de remate y de cualquier otra providencia alzable en el juicio que se le promoviere; será depositaria de los bienes que se le embargaren la persona que la institución contratante designe a quien releva de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas.- **XXI) NOTIFICACIONES:** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato, serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes

señalan como lugar para recibir notificaciones los siguientes: Para la institución Contratante: Palacio de los Deportes, Centro de Gobierno, San Salvador, para la Contratista: la treinta y cinco calle Poniente Número siete Colonia Layco, San Salvador. Así nos expresamos los otorgantes, leemos lo escrito íntegramente y lo ratificamos, en fe de lo cual firmamos el presente documento en la ciudad de San Salvador, a los tres días del mes de octubre de dos mil dieciséis.

JORGE ALBERTO PEREZ QUEZADA
Por la Institución Contratante

MARIA CARMEN GUILLEN
La Contratista



En la ciudad de San Salvador, a las diez horas con cuarenta y un minuto del día tres de octubre de dos mil dieciséis. Ante mí, **HUGO GABRIEL HERRERA**, Notario, de este domicilio, COMPARECEN los señores: **JORGE ALBERTO PEREZ QUEZADA**, quién es de años de edad, del domicilio de , Departamento de persona a quién conozco y es portador de su Documento Único de Identidad número:

y con Número de Identificación Tributaria

, actuando en nombre y representación en su calidad de Presidente del **INSTITUTO NACIONAL DE LOS DEPORTES DE EL SALVADOR**, que puede abreviarse **INDES**, Institución Autónoma de Derecho Público, de este domicilio, con número de Identificación Tributaria, cero seiscientos catorce-doscientos ochenta mil seiscientos ochenta-cero cero dos-uno; actuando en su calidad de Presidente y por lo tanto Representante Legal del **INSTITUTO NACIONAL DE LOS DEPORTES DE EL SALVADOR**, que puede abreviarse **INDES**, Institución Autónoma de Derecho Público, de este domicilio, con número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce-doscientos ochenta mil seiscientos ochenta-cero cero dos-uno; personería de la cual doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: a) El Decreto Legislativo número CUATROCIENTOS SESENTA Y NUEVE, emitido el día quince de noviembre de dos mil siete y publicado en el Diario Oficial número

DOSCIENTOS TREINTA Y CINCO del Tomo TRESIENTOS SETENTA Y SIETE, de fecha diecisiete de diciembre de dos mil siete; el cual contiene la Ley General de los Deportes de El Salvador, en el cual se le confieren facultades al Presidente del INDES, para representar judicial y extrajudicialmente al INDES, por el período que dure el mandato del presidente de la República; b) Acuerdo Ejecutivo número SESENTA Y NUEVE, firmado por el Presidente Constitucional de la República SALVADOR SANCHEZ CEREN, y el Ministro de Gobernación y Desarrollo Territorial señor RAMON ARISTIDES VALENCIA ARANA, de fecha once de junio del año dos mil catorce, publicado en el Diario Oficial número CIENTO SIETE, Tomo CUATROCIENTOS TRES, de fecha once de junio del dos mil catorce, en el cual se nombra al compareciente, para un período de cinco años a partir del día once de junio del año dos mil catorce, como Presidente del Instituto Nacional de los Deportes de El Salvador, por lo tanto se encuentra facultado para otorgar actos como el presente; quien en documento anterior se denominó " LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE". Y por otra parte comparece **MARIA CARMEN GUILLEN**, de años de edad, del domicilio de , Departamento de , persona que no conozco pero que identifiqué por medio de su Documento Único de Identidad número y Número de Identificación

Tributaria

actuando en su calidad de Propietaria de la Empresa con nombre Comercial "**CREACIONES TEXTILES**", quienes en el documento anterior se denominó "LA CONTRATISTA"; y en la calidad que ambas partes actúan **ME DICEN**: Que reconocen como suyas las firmas conceptos y obligaciones, contenidas en el documento que antecede, que consta de cuatro folios, en el cual convinieron en celebrar contrato consistente en "**UNIFORMES PARA EL PERSONAL DEL INDES AÑO 2016**" de acuerdo al proceso de Licitación Pública Número **CERO NUEVE – INDES – DOS MIL DIECISÉIS**, de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, y en especial a las obligaciones, condiciones, pactos y renunciaciones, que son del tenor literal siguiente: **"I) OBJETO DEL CONTRATO**: El objeto del presente contrato es la prestación del servicio siguiente: "**SUMINISTROS DE UNIFORMES PARA EL PERSONAL DEL INDES AÑO 2016**", según oferta presentada para tal efecto. Tal servicio será prestado durante el plazo y en la forma establecida en el presente contrato. A efectos de garantizar el

~~Alcance~~

cumplimiento de este instrumento, la institución contratante podrá realizar todas las gestiones de control en los aspectos material, técnico, financiero, legal y contable, que razonablemente considere necesarias a efectos de salvaguardar los intereses que persigue. **II) ALCANCE DEL SERVICIO:** El contratista suministrará lo siguiente:

ADMINISTRATIVO ITEMS: 1) Ciento cuarenta y dos Pantalón Administrativo de Dama Negro; 2) Ciento cuarenta y dos Pantalón Administrativo de Dama Azul Negro; 7) Noventa y cuatro Camisa Administrativa Caballero Blanca; 8) Noventa y cuatro Camisa Administrativa Caballero celeste; 9) Ochenta y seis Jeans para Dama azul oscuro; 10) Ochenta y nueve Jeans para Caballero azul oscuro; 11) Ochenta y ocho Camisa polo damas azul bandera; 12) Ochenta y dos Camisa polo caballero azul bandera;

ADMINISTRADORES DE INSTALACIÓN ITEMS: 13) Nueve Jeans Caballero azul oscuro; 18) Nueve Camisa polo caballero azul bandera; UNIDAD LEGAL Y AUDITORIA INTERNA ITEMS: 19) Ocho Pantalón de vestir Dama negro; 20) Ocho Pantalón de vestir azul negro; 27) Cuatro Jeans para Dama azul oscuro; 28) Ocho Jeans para Caballero azul oscuro; 29) Cuatro Camisa polo dama azul bandera; 30) Ocho camisa polo Caballero azul bandera;

MANTENIMIENTO ITEMS: 31) Cincuenta y cinco Jeans Caballero azul oscuro; 33) Once Camisa Polo azul bandera; SERVICIOS GENERALES ITEMS: 34) Quince Jeans dama azul oscuro; 35) Trescientos treinta Jeans Caballero azul Oscuro; 36) Cuatro Camisa polo dama azul bandera; 37) sesenta y siete Camisa polo caballero azul bandera; 38) seis camisa polo dama celeste; 39) Ciento treinta y dos Camisa polo caballero celeste; 40) Cuatro Camisa polo dama gris; 41) Sesenta y siete Camisa polo caballero gris; 43) Sesenta y siete Camisa de Vestir Caballero blanca; MOTORISTAS ITEMS: 44) Noventa Jeans Caballero azul oscuro; 45) Treinta y seis Camisa Caballero polo celeste; 46) Dieciocho Camisa Caballero polo azul bandera; 47) Dieciocho Camisa Caballero polo gris; 48) Dieciocho Camisa Caballero Vestir blanca; HOTEL INDES ITEMS: 49) Seis Camisa polo dama azul bandera; 50) Seis Camisa polo dama gris; 51) Doce Camisa polo damas celeste; 52) Treinta Jeans para Dama azul oscuro; 53) Una Camisa polo caballero azul bandera; 54) Una Camisa polo caballero gris; 55) Dos Camisa Polo caballero celeste; 56) Cinco Jeans para caballero azul oscuro; SEGURIDAD ITEMS: 58) Ochenta Pantalón Caballero negro; JEFES DEPARTAMENTALES, TECNICOS Y PROMOTORES ITEMS: 60) Setenta y un Camisa vestir Caballero blanca; 61) Noventa y ocho Jeans dama azul oscuro; 62) Doscientos sesenta y seis Jeans Caballero azul oscuro; 63) Ciento treinta y dos Camisa polo Caballero

azul bandera; 64) Cuarenta y ocho Camisa polo dama azul bandera; 65) Sesenta y cinco Camisa polo caballero blanca; 66) Veinticuatro Camisa polo dama blanca; 67) Sesenta y siete Camisa polo caballero gris; 68) Veinticuatro Camisa polo dama gris; 69) Veinticuatro Pantalón de Vestir dama azul negro; PERSONAL MEDICO ITEMS: 72) Siete Camisa Vestir caballero blanca; 73) Nueve Pantalón de vestir dama azul negro; 75) Treinta y seis Jeans dama azul oscuro; 76) Jeans Caballero azul oscuro; 77) Catorce Camisa polo caballero azul bandera; 78) Dieciocho Camisa polo dama azul bandera; 79) Siete Camisa polo Caballero blanca; 80) Nueve Camisa polo dama blanca; 81) Siete Camisa polo caballero gris; 82) Nueve Camisa polo dama gris. **III) PRECIO Y FORMA DE PAGO A) PRECIO:** El precio total por el servicio objeto del presente contrato asciende a la suma de **CUARENTA Y UN MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y TRES DOLARES CON SETENTA Y UN CENTAVO DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**, que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes y Prestación de Servicios, el cual será pagado por la institución contratante en una sola cuota. **B) FORMA DE PAGO:** La suma del presente Contrato se cancelará por la Institución contratante, treinta días posteriores de entregadas todas las prendas. El trámite de pago del suministro se realizará en la Unidad Financiera Institucional de la Institución Contratante, para lo cual la Contratista, presentará el Comprobante de Crédito Fiscal o factura, según el caso, y demás documentos establecidos en las bases de licitación. Los precios ofertados por la contratista incluyen el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios. **IV) PLAZO:** El plazo del presente contrato será de cuarenta días calendarios a partir de la fecha de que se emita la Orden de Inicio; plazo que podrá prorrogarse de acuerdo a la Ley LACAP. **V) FORMA DE ENTREGA Y RECEPCION:** De conformidad al artículo doce numeral j) de la LACAP, los servicios objeto del presente contrato serán entregados en Almacén de INDES, lo anterior no será obstáculo para que la institución contratante, de acuerdo a sus necesidades, pueda solicitar entregas de suministros fuera del lugar y fecha antes mencionada. Este requisito se hará con antelación de cinco días hábiles, para el mejor cumplimiento del contrato. El contratista se obliga a contar con el personal idóneo para que toda solicitud sea satisfecha en los plazos indicados. La recepción del servicio se efectuara de conformidad al artículo doce literal j) y ciento veintiuno LACAP. **VI) ADMINISTRADOR DEL CONTRATO:** De conformidad al artículo veinte literal o), del Reglamento a la LACAP, el responsable de verificar la buena marcha y el cumplimiento de las obligaciones

contractuales será el Lic. Vladimir Antonio Marroquín, Gerente de Recursos Humanos. **VII) OBLIGACIONES DE LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE:** La Institución Contratante hace constar que el importe del presente contrato se hará con aplicación a las cifras presupuestarias siguientes: DOS MIL DIECISÉIS - CERO QUINIENTOS UNO - TRES - CERO DOS - CERO CUATRO - VEINTIUNO - UNO - CINCUENTA Y CUATRO; **VIII) OBLIGACIONES DE LA SOCIEDAD CONTRATISTA:** La contratista se obliga a suministrar los bienes objeto del presente contrato según la oferta presentada y de acuerdo a los términos establecidos en este contrato. **IX) CESION:** Queda expresamente prohibido a la contratista traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La trasgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato. **X) GARANTIA:** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato la contratista se obliga a presentar a la institución contratante la Garantía de Fiel Cumplimiento de este Contrato, por el diez por ciento del valor total del Contrato. La Garantía de Fiel Cumplimiento, asciende a la suma de **CUATRO MIL CIENTO NOVENTA Y NUEVE 37/100 DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**, la que podrá extenderse a nombre del Gobierno y Estado de El Salvador, representado por INDES, y puede ser expedida por medio de Cheque Certificado o por Afianzadora Legalmente establecida en el país. El Plazo de dicha garantía será de doce meses, la cual deberá presentarse dentro de ocho días hábiles contados a partir de la recepción de la copia del contrato. Si no se presentare la Garantía de Fiel Cumplimiento del Contrato en el plazo establecido se tendrá por caducado el presente contrato y se entenderá que la Contratista ha desistido de su oferta haciéndose efectiva la Garantía de Mantenimiento de Oferta, sin detrimento de la acción que le compete a la institución contratante para reclamar los daños y perjuicios resultantes; **XI) INCUMPLIMIENTO.** En caso de mora en el cumplimiento por parte de la contratista de las obligaciones emanadas del presente contrato se aplicaran las multas establecidas en el artículo ochenta y cinco de la LACAP. La contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la ley o del presente contrato las que serán impuestas por la institución contratante, a cuya competencia se somete a efectos de la imposición. **XII) CADUCIDAD:** Además de las causales de caducidad establecidas en los literales a) y b) del artículo noventa y cuatro de la LACAP y en otras leyes vigentes, serán causales de caducidad las siguientes: a) Falta de

calidad en el servicio proporcionado, y b) falta de atención pronta y eficaz del servicio.

XIII) MODIFICACION y PRORROGA: De común acuerdo el presente contrato podrá ser modificado y ampliado en cualquiera de sus partes o prorrogado en un plazo de conformidad a la Ley. Siempre y cuando concurra una de las situaciones siguientes: a) Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor; b) Cuando existan nuevas necesidades siempre vinculadas al objeto contractual, y; c) Cuando surjan causas imprevistas. En tales casos, la institución contratante emitirá la correspondiente resolución de modificación, ampliación o prórroga del contrato, la cual será firmada posteriormente por ambas partes, para lo cual este mismo instrumento acreditará la obligación contractual resultante de dicha ampliación, modificación o prórroga.

XIV) DOCUMENTOS CONTRACTUALES: Forman parte integral del presente contrato los siguientes documentos: a) Bases de Licitación; b) Adendas, c) Aclaraciones, d) Enmiendas, e) Consultas, f) La oferta, g) La resolución de adjudicación, h) Documentos de petición de suministros, i) Interpretaciones e instrucciones sobre la forma de cumplir las obligaciones formuladas por la institución contratante, j) Garantías, k) Resoluciones modificativas, y l) Otros documentos que emanaren del presente contrato. En caso de controversia entre estos documentos y el contrato, prevalecerá este último.

XV) INTERPRETACION DEL CONTRATO: De conformidad al artículo ochenta y cuatro inciso primero y segundo de la LACAP, la institución contratante se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la Republica, la LACAP, demás legislación aplicable y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que mas convenga al interés publico que se pretende satisfacer de forma directa o indirecta con la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte la institución contratante las cuales le serán comunicadas por medio del Jefe de la UACI.

XVI) MODIFICACION UNILATERAL: Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, la institución contratante podrá modificar de forma unilateral el presente contrato, emitiendo al efecto la resolución correspondiente, la que formara parte integrante del presente contrato. Se entiende que no será modificable de forma sustancial el objeto del mismo, que en caso que se altere el equilibrio financiero del presente

~~Mano~~

contrato en detrimento de la contratista, esta tendrá derecho a un ajuste de precios y, en general, que toda modificación será enmarcada dentro de los parámetros de la razonabilidad y buena fe. **XVII) CASO FORTUITO Y FUERZA MAYOR:** Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor y de conformidad al artículo ochenta y seis de la LACAP la contratista, podrá solicitar una prórroga del plazo del plazo de cumplimiento de las obligaciones contractuales, objeto del contrato en ejecución, debiendo justificar y documentar su solicitud, la cual para que sea efectiva deberá ser aprobada por el contratante; si procediere la aprobación, el contratista deberá entregar la ampliación de la garantía de cumplimiento de contrato. En todo caso, y aparte de la facultad de la institución contratante para otorgar tal prórroga, la misma se concederá por medio de resolución razonada que formará parte integrante del presente contrato. **XVIII) SOLUCION DE CONFLICTOS:** Para resolver los diferentes conflictos que surgieren durante la ejecución del presente contrato se estará a lo dispuesto en el Título octavo, Capítulo primero de la LACAP. **XIX) TERMINACION BILATERAL:** Las partes contratantes podrán, de conformidad al artículo noventa y cinco de la LACAP, dar por terminado bilateralmente la relación jurídica que emana del presente contrato, debiendo en tal caso emitirse la resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de resciliación en un plazo no mayor de ocho días hábiles de notificada tal resolución. **XX) JURISDICCION Y LEGISLACION APLICABLE.** Para los efectos jurisdiccionales de este contrato las partes se someten a la legislación vigente de la Republica de El Salvador cuya aplicación se realizara de conformidad a lo establecido en el artículo cinco de la LACAP. Asimismo, señalan como domicilio especial el de esta ciudad a la competencia de cuyos tribunales se someten; la sociedad contratista renuncia al derecho de apelar del decreto de embargo, sentencia de remate y de cualquier otra providencia alzable en el juicio que se le promoviere; será depositaria de los bienes que se le embargaren la persona que la institución contratante designe a quien releve de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas.- **XXI) NOTIFICACIONES:** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato, serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalan como lugar para recibir notificaciones los siguientes: Para la institución Contratante: Palacio de los Deportes, Centro de Gobierno, San Salvador, para la

Contratista: la treinta y cinco calle Poniente Número siete Colonia Layco, San Salvador""
Yo El Suscrito Notario Doy fe: Que las firmas que aparecen al pie del referido Contrato, son **AUTENTICAS** por haber sido puestas a mi presencia por los comparecientes, quienes además aceptaron las obligaciones correlativas que han contraído en nombre de sus respectivas representadas. Así se expresaron los comparecientes a quienes expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial que consta en cuatro folios; y después de habérselas leído íntegramente, en un solo acto, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y firmamos. **DOY FE.**

